



## BANDO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI ALLE PMI DEL TURISMO PER VOUCHER DA UTILIZZARSI PER VACANZE IN IRPINIA

### Art. 1 - DESCRIZIONE E FINALITA' DELL'INIZIATIVA

La Camera di Commercio di Avellino intende promuovere lo sviluppo turistico territoriale finanziando azioni di supporto a favore delle PMI operanti nel turismo in provincia di Avellino.

In particolare l'iniziativa è tesa ad incentivare il soggiorno in Irpinia da parte di turisti italiani e stranieri attraverso l'erogazione di voucher idonei a incentivare l'incoming verso la provincia di Avellino e le sue risorse turistiche con riferimento, in particolare, al turismo scolastico, ambientale, culturale, religioso, naturalistico, eno-gastronomico, congressuale.

Il voucher coprirà, in quota parte, **i costi per viaggi, vacanze, circuiti -tutto compreso- e soggiorni** anche risultanti dalla combinazione dei servizi di trasporto, alloggio e servizi turistici diversi, quali itinerari e visite guidate, escursioni, ivi compresa la presenza di accompagnatori e guide turistiche ed ambientali sostenuti **da gruppi provenienti da fuori provincia, formati da un minimo di venti persone** che pernottano (**almeno per due notti**) e usufruiscono di servizi (**alloggio e ristorazione**) presso le strutture ricettive della provincia di Avellino.

### Art. 2- TIPOLOGIA DEL CONTRIBUTO (IN REGIME "DE MINIMIS")

I contributi erogati ai sensi del presente bando sono concessi in conformità al regime comunitario del *de minimis*<sup>1</sup>.

Le spese che godono di contributi erogati con il presente bando non possono essere oggetto di nessun'altra agevolazione pubblica, ivi incluso, a titolo esemplificativo e non esaustivo, contributi concessi dalla medesima Camera di Commercio di Avellino.

### Art. 3 - FONDO STANZIATO

La somma stanziata per l'iniziativa di cui al presente bando ammonta alla somma complessiva di **euro 50.000,00 (centomila)**.

Nel caso in cui il fondo disponibile risultasse insufficiente a soddisfare tutte le domande di contributo presentate, si procederà all'ammissione seguendo l'ordine cronologico fino ad esaurimento dell'importo stabilito: a tal fine farà fede giorno e orario di invio della PEC risultante dalla ricevuta della PEC stessa.

### Art. 4 - SOGGETTI PROMOTORI E BENEFICIARI FINALI: REQUISITI

Possono presentare domanda per l'assegnazione del voucher a gruppi turistici da fuori provincia di cui al presente bando, in qualità di **soggetti promotori**, le piccole e medie imprese (PMI)

---

L'agevolazione è concessa con le modalità, i criteri, i limiti e le esclusioni degli aiuti "de minimis" di cui al Regolamento della Commissione Europea n.1998/2006, relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti d'importanza minore ("de minimis"), pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee, serie L. n. 379, del 28 dicembre 2006. Il regime di aiuti "de minimis" consente all'impresa di ottenere aiuti a qualsiasi titolo, riconducibili alla categoria "de minimis", complessivamente non superiori a euro 200.000,00 su un periodo di tre anni. Si fa presente che l'Unione Europea, con comunicazione adottata in data 17 dicembre 2008, pubblicata nella Gazzetta U.E. 2009/C16/01 (la "**Comunicazione**"), ha innalzato la suddetta soglia ad Euro 500.000 in maniera temporanea fino al 31 dicembre 2010 per fronteggiare l'attuale crisi economica, a condizione che siano rispettate tutte le altre condizioni previste nell'articolo 4.2.2 della Comunicazione. Con la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale n. 13 del 18 gennaio 2011 del DPCM del 23 dicembre 2010, viene recepita nell'ordinamento nazionale la **proroga per il 2011** del Quadro di riferimento comunitario temporaneo per le **misure di aiuto** di Stato a sostegno del finanziamento delle imprese. La proroga è stata approvata, a livello comunitario, con la Comunicazione 2011/C 6/05.

turistiche (agenzie di viaggio e turismo, *Tour Operator*, imprese che gestiscono strutture ricettive) che posseggano, alla data di presentazione della domanda, i seguenti requisiti:

- siano PMI ai sensi dell'allegato 1 del Regolamento (CE) n. 800/2008 della Commissione Europea;
- abbiano sede legale ed operativa in provincia di Avellino;
- siano iscritte nel Registro delle imprese e siano in regola con il pagamento del diritto annuale camerale;
- siano attive al momento della presentazione della richiesta di contributo ed al momento della relativa erogazione;
- svolgano a titolo principale attività turistica (agenzie di viaggio e turismo, tour operator, imprese che gestiscono strutture ricettive), così come deve risultare dal Registro delle Imprese alla data di presentazione della richiesta di contributo;
- non siano sottoposte a fallimento e/o ad altre procedure concorsuali;
- siano in regola con le norme in materia previdenziale, attestate dal possesso del **Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC)** per "Agevolazione, Finanziamenti, Sovvenzione e Autorizzazioni", rilasciato dall'ufficio territorialmente competente (si fa presente che il DURC in corso di validità dovrà essere allegato sia al momento della presentazione della domanda di contributo che in sede di rendicontazione delle agevolazioni concesse).

Sono **beneficiari finali** dell'incentivo nella forma di voucher ai fini del presente bando le scuole pubbliche e private di ogni ordine e grado, le associazioni pro-loco, i CRAL aziendali, i circoli ricreativi, le parrocchie, le associazioni ricreative, sportive, culturali e ogni altro organismo di tipo associativo che realizzi per i propri associati viaggi e soggiorni presso la provincia di Avellino. Tutti i beneficiari finali del presente bando non devono aver sede e/o residenza nella provincia di Avellino.

#### **Art.5 – SPESE AMMISSIBILI**

Sono ritenute ammissibili le spese sostenute, dalla data della domanda ed entro l'anno 2011, da gruppi turistici di almeno 20 persone per il soggiorno effettuato, con riferimento alle spese di pernottamento, di viaggio e di eventuali ulteriori servizi turistici (escursioni, visite guidate, ecc.).

**Il soggiorno dovrà prevedere il pernottamento (almeno per due notti) e la fruizione di servizi (alloggio, viaggio e ristorazione) forniti da imprese turistiche della provincia di Avellino.**

A tal fine i beneficiari finali dovranno produrre tutta la documentazione di spesa attestante l'avvenuto soggiorno del gruppo turistico e/o del pacchetto turistico fornito al gruppo da cui si rileverà la data, la durata ed il luogo del soggiorno, numero e nomi dei partecipanti, la/le strutture ricettive della provincia (albergo, agriturismo, ristorante, ecc.) e ogni altro elemento utile per identificare il soggiorno ed i servizi effettivamente utilizzati.

#### **Art. 6 - AMMONTARE DEL VOUCHER**

**Il valore del voucher accordato a ciascuno dei soggetti beneficiari di cui all'art. 4 sarà pari al 50% delle spese sostenute e documentate (al netto d'IVA), così come descritte nel precedente art. 5 del bando, fino ad un massimo di euro 1.500,00 (millecinquecento).**

Non saranno prese in considerazione istanze di contributo per spese complessive di importo inferiore a €1.000,00 (al netto di IVA).

Le spese ammesse al contributo saranno considerate al netto dell'IVA e di eventuali altre imposte e tasse.

#### **Art. 7 – MODALITA' E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLE RICHIESTE DI CONTRIBUTO**

La domanda, da redigere sugli appositi moduli scaricabili dal sito Internet ([www.av.camcom.it](http://www.av.camcom.it)), deve essere presentata **dal soggetto promotore** (così come definito all'art. 4) **-a decorrere dal**

**1° marzo e fino al 15 ottobre 2011 - esclusivamente per via telematica a mezzo PEC** del soggetto stesso, in formato pdf e sottoscritta con firma digitale dal legale rappresentante, al seguente indirizzo di posta elettronica certificata: [areaimpresa@av.legalmail.camcom.it](mailto:areaimpresa@av.legalmail.camcom.it), ai sensi del D.Lgs. 7 marzo 2005, n.82 “Codice dell’Amministrazione Digitale”<sup>2</sup>

Nella domanda dovrà essere indicato l’organismo (Scuola pubblica o private di ogni ordine e grado, associazioni pro-loco, CRAL aziendale, Circoli ricreativo, Parrocchia, Associazioni ricreativa, sportiva, culturale, ecc.) cui fa capo il gruppo turistico **beneficiario finale** del voucher. Alla domanda dev’essere allegata:

1. una **dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà**, secondo lo schema (modulo A) scaricabile dal sito internet camerale ([www.av.camcom.it](http://www.av.camcom.it)), debitamente compilata e sottoscritta dal **soggetto promotore**, ai sensi dell’art.19, art. 46 e art. 47 del DPR 445/2000;
2. una **dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà**, secondo lo schema (modulo B) scaricabile dal sito internet camerale ([www.av.camcom.it](http://www.av.camcom.it)), debitamente compilata e sottoscritta dal **beneficiario finale**, ai sensi dell’art.19, art. 46 e art. 47 del DPR 445/2000
3. una **relazione descrittiva dell’iniziativa su carta intestata dell’impresa turistica promotore** con la descrizione dell’iniziativa organizzata a favore del gruppo turistico, completa di cronoprogramma delle azioni previste;
4. **dettagliato/i preventivo/i di spesa su carta intestata del soggetto promotore dei costi dei vari servizi** previsti, così come specificate all’art. 5 (di seguito il “Preventivo”), nonché con l’indicazione della struttura ricettiva presso cui pernoverà il gruppo;
5. **copia del DURC del soggetto promotore** per “Agevolazione, Finanziamenti, Sovvenzione e Autorizzazioni” rilasciato dall’ufficio territorialmente competente in corso di validità – 30 giorni dalla data di rilascio;
6. la **fotocopia di un documento di identità** in corso di validità del legale rappresentante dell’impresa richiedente (**soggetto promotore**) che ha sottoscritto la richiesta di contributo e del legale rappresentante del soggetto **beneficiario finale**.

Saranno **ritenute ammissibili esclusivamente** le domande inviate **da una casella di posta elettronica certificata** aziendale da cui sia evidenziabile il nome dell’impresa o del relativo titolare/legale rappresentante **che sarà utilizzata sia dalla Camera di Commercio che dalle stesse imprese interessate per tutte le comunicazioni inerenti il procedimento amministrativo del presente bando.**

**E’ esclusa qualsiasi altra modalità d’invio, pena l’inammissibilità della domanda.**

**Le domande inviate anzitempo non saranno prese in considerazione. E’ ammessa la presentazione di più domande da parte di uno stesso soggetto promotore a patto che coinvolga gruppi turistici diversi.**

Le richieste giudicate ammissibili saranno ordinate sulla base della graduatoria di cui all’art. 3, fino a totale assorbimento della dotazione finanziaria disponibile.

La Camera di Commercio si riserva la facoltà di richiedere al soggetto promotore ulteriore documentazione e/o chiarimenti ad integrazione della domanda, anche in relazione alla congruità del Preventivo rispetto alle correnti quotazioni di mercato dei servizi ivi indicati. Il mancato invio della documentazione integrativa, entro e non oltre il termine fissato dall’Ufficio incaricato dell’istruttoria, comporterà l’automatica inammissibilità della domanda.

---

<sup>2</sup> La posta elettronica certificata (PEC) è un sistema di posta elettronica nel quale è fornita al mittente documentazione elettronica, con valenza legale, attestante l’invio e la consegna di documenti informatici. In altre parole, l’invio e la ricezione –i due momenti fondamentali nella trasmissione dei documenti informatici- sono “certificati”, in quanto viene fornita al mittente, dal proprio gestore di posta, una ricevuta che costituisce prova legale dell’avvenuta spedizione del messaggio e dell’eventuale allegata documentazione; allo stesso modo, quando il messaggio perviene al destinatario, il gestore invia al mittente la ricevuta di avvenuta (o mancata) consegna con precisa indicazione temporale. Nel caso in cui il mittente smarrisca le ricevute, la traccia informatica delle operazioni svolte, conservata per legge per un periodo di 30 mesi, consente la riproduzione, con lo stesso valore giuridico, delle ricevute stesse.

## Art. 8– MODALITA' DI EROGAZIONE DEL CONTRIBUTO

Alle imprese richiedenti in qualità di soggetto promotore ed ai beneficiari finali del voucher è data comunicazione dell'accoglimento o del diniego della richiesta di contributo nel termine di 30 giorni dalla data di presentazione della stessa attraverso la pubblicazione sul sito camerale [www.av.camcom.it](http://www.av.camcom.it) degli elenchi delle domande ammesse e non ammesse.

Il **beneficiario finale** deve realizzare l'iniziativa preventivata secondo il programma comunicato e comunque entro l'anno 2011; entro 30 giorni dalla data di conclusione dell'iniziativa stessa (di seguito quest'ultimo il "**Termine**") dovrà produrre la seguente documentazione di spesa:

1. **dettagliata relazione** sulla/e iniziativa/e realizzata/e;
2. **fotocopia delle fatture di spesa accompagnate dalla copia del bonifico bancario**, a dimostrazione dell'avvenuto pagamento, rilasciate dai fornitori di servizi turistici dalle quali si rileverà la data, la durata del soggiorno, albergo, luogo, numero, nomi dei partecipanti e ogni altro elemento utile per identificare il soggiorno ed i servizi effettivamente erogati così come previsti all'art. 5;
3. **dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà ai sensi del DPR 445/2000 (secondo il modello predisposto).**

Resta inteso che la mancata presentazione anche di uno solo dei documenti sopra indicati determinerà la mancata erogazione dell'agevolazione concessa.

Le fatture, pena l'esclusione, debbono fare esplicito riferimento ai servizi acquistati (specificati in modo analitico) e all'iniziativa realizzata; le stesse debbono essere accompagnate dalla copia del bonifico bancario, a dimostrazione dell'avvenuto pagamento.

Su tutta la documentazione di spesa esibita dovrà essere apposta da parte del fornitore la seguente dicitura: **“Per l'acquisto dei servizi indicati in fattura l'impresa ha beneficiato di un finanziamento della CCIAA di Avellino ai sensi del bando di concessione contributi alle PMI del turismo per voucher da utilizzarsi per vacanze in Irpinia”**

La documentazione sopra indicata dovrà essere corredata da autocertificazione sottoscritta dal legale rappresentante del beneficiario finale ai sensi del DPR 445/2000, rilasciata sotto la sua responsabilità e dichiarazione di consapevolezza delle norme riferite alla decadenza del benefici ed alle sanzioni applicabili in caso di dichiarazioni mendaci, in base al modulo scaricabile dal sito camerale, corredata della copia di valido documento d'identità dello stesso.

L'effettiva erogazione del contributo è subordinata alla presentazione di tutta la documentazione sopra richiesta.

I contributi saranno erogati dalla Camera di Commercio ai beneficiari finali, previa verifica del soddisfacimento di tutte le condizioni previste dal presente bando, essendo inteso che condizione essenziale per poter procedere all'erogazione dei predetti contributi sia l'avvenuta realizzazione delle attività previste al precedente articolo 5.

**Si fa presente che l'invio della documentazione a supporto della rendicontazione dovrà avvenire esclusivamente attraverso PEC.** Il contributo sarà liquidato, con provvedimento dirigenziale, in un'unica soluzione, di norma **entro 45 giorni** dalla data di presentazione della su indicata documentazione.

## Art.9 – RINUNCIA

Qualora i soggetti beneficiari intendano rinunciare al contributo ovvero alla realizzazione delle iniziative ammesse, il soggetto promotore dovrà darne immediata comunicazione alla Camera di Commercio di Avellino **a mezzo PEC** al fine di consentire agli altri richiedenti di essere ammessi al beneficio delle agevolazioni di cui al presente bando.

## **Art. 10 – OBBLIGHI DEI SOGGETTI BENEFICIARI**

I soggetti beneficiari, oltre a quanto specificato nei precedenti articoli, sono tenute a:

- (i) assicurare la realizzazione delle attività in conformità con le categorie di spesa previste dal bando e dal Preventivo;
- (ii) conservare, per un periodo di cinque (5) anni a decorrere dalla data di pagamento del saldo del contributo, la documentazione originale di spesa sulla quale si ricorda che dovrà essere apposta da parte del fornitore la seguente dicitura: “Per l’acquisto dei servizi indicati in fattura l’impresa ha beneficiato di un finanziamento della CCIAA di Avellino ai sensi del bando di concessione contributi alle PMI del turismo per voucher da utilizzarsi per vacanze in Irpinia”

## **Art. 11 – DECADENZA E REVOCA DEL CONTRIBUTO**

Il soggetto beneficiario decadrà dal beneficio dell’agevolazione concessa qualora, a seguito della presentazione della rendicontazione, venga accertato:

- (i) che il soggetto beneficiario non abbia realizzato l’iniziativa ammessa a contributo;
- (ii) che le attività non siano state realizzate in conformità con le categorie di spesa previste dal bando e con le dichiarazioni contenute nel Preventivo e nella domanda ammessa a contributo;
- (iii) il subentro di soggetti diversi dal beneficiario o variazioni del soggetto giuridico;
- (iv) il venir meno o l’insussistenza di altri vincoli o requisiti richiesti dal presente bando.

Il contributo sarà revocato qualora, in sede di controlli effettuati anche a campione, la Camera di Commercio accerti che il soggetto beneficiario ha reso dichiarazioni ed informazioni mendaci sia all’atto della domanda che in sede di rendicontazione delle spese sostenute.

In caso di revoca, il soggetto beneficiario è tenuto a restituire, entro 30 giorni dalla data di notifica del provvedimento dirigenziale di revoca delle agevolazioni concesse, l’importo indebitamente percepito su cui graverà l’interesse legale in vigore e maturato dalla data di erogazione del contributo sino a quello di avvenuto rimborso.

## **Art. 12 – AVVERTENZE**

Ai sensi della legge 11 febbraio 2005, n.15 , di modifica ed integrazione della legge n.241/90 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”, il procedimento amministrativo riferito al presente bando di concorso è assegnato all’Area II “Area Impresa, Promozione e Agricoltura” della Camera di Commercio di Avellino. Responsabile del procedimento è il responsabile della su indicata Area.

I dati richiesti dal presente bando e dal modulo di domanda saranno utilizzati:

- ai sensi del D.Lgs 30 giugno 2003, n.196 “Codice in materia di protezione dei dati personali”, i dati acquisiti in esecuzione del presente bando saranno oggetto di trattamento svolto, con o senza l’ausilio di sistemi informatici, esclusivamente per gli scopi previsti dal bando stesso, secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti; il titolare dei dati forniti è la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Avellino con sede legale in Piazza Duomo, n.5 -83100 Avellino;
- ai sensi dell’art.14, comma 2, della legge 5 marzo 2001, n. 57 per la trasmissione al Ministero dello Sviluppo Economico delle informazioni relative alla concessione ed erogazione degli incentivi alle imprese ai fini della verifica del rispetto del de *minimis*.

**Avellino, 21 febbraio 2011**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**Dott. Luca Perozzi**

**IL PRESIDENTE**  
**Dott. Costantino Capone**